

الأفعال الكلامية عند سيرل في مناقب جواهر المعاني لشيخ عبد القادر الجيلاني

فوزالمنى

Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, Indonesia

fauzulmuna95@gmail.com

Abstrak

Pragmatik adalah cabang ilmu bahasa yang mempelajari struktur bahasa secara eksternal, yaitu bagaimana satuan kebahasaan itu digunakan di dalam komunikasi. Adapun tindak tutur ialah gejala individual, dan keberlangsungannya ditentukan oleh kemampuan berbahasa si penutur dalam menghadapi situasi tertentu. Austin pertama kali membagi tindaktutur menjadi 3 macam yaitu: lokusi, ilokusi dan perlokusi. Pada tahun (1983) Searle menambahkan tindaktutur menjadi 5 macam yaitu: asertif, direktif, komisif, ekspresif dan deklaratif.

Sebagaimana yang telah kita ketahui mayoritas masyarakat Indonesia khususnya di Pulau Jawa Syaikh Abdul Qadir Al-Jailani terkenal dalam ilmu tasawuf dan tariqoh karena sesuai dengan kebiasaan yang digunakan oleh masyarakat. Di samping itu beliau terkenal juga di bidang ilmu-ilmu bahasa dan sastra. Oleh karena itu dalam penelitian ini, peneliti ingin meneliti tindaktutur dalam manaqib *Jawaahirul Ma'any* Syaikh Abdul Qadir Al-Jailani.

Hasil penelitian yang diperoleh peneliti dalam manaqib tersebut adalah 42 ujaran yang terdiri dari tindak tutur tidak langsung yang berbentuk ilokusi dan perlokusi. Diantaranya 10 assertive, 18 directive, 4 commissive, 5 expressive dan 4 bentuk perlokusi. Adapun macam-macam tindak tutur dalam Qasidah manaqib Jawaahirul Ma'ny terdapat 12 qasidah yang terdiri dari 6 assertif dengan bentuk klarifikasi, 4 direktif dengan perintah dan 2 ekspresif dalam bentuk harapan, dan tidak ditemukan bentuk deklaratif dan komisif.

Kata kunci: tindak tutur, pragmatik.

ملخص

التداولية هي فرع من فروع علم اللغة الحديثة التي تبحث عن اللغة في التركيب الخارجي فهي كيف تستعمل اللغة في مواصلات. وأما الأفعال الكلامية هي ظاهرة الفردية، وواقعها معيّن بمهارة الكلام للمتكلّم ليواجه الحال المعين. ونظرية الأفعال الكلامية عند سيرل (1983) ينقسم على خمسة أنواع، وهي: الإخباريات (*assertives*)، التوجيهات (*directives*)، الإلتزاميات (*commissives*)، التعبيرات (*expressives*)، الإعلانيات (*declaration*).

كما عرفنا المجتمع بإندونيسيا خاصة في جزيرة جاوى أن الشيخ عبد القادر الجيلاني مشهور في علوم التصوّف والطريقة لأن يناسب بالعرف الذي استخدم فيها، وبذلك هو مشهور بعلوم اللغة والأدب. وبذلك، في هذا البحث تريد الباحثة أن تبحث الأفعال الكلامية في مناقب "جواهر المعاني" لشيخ عبد القادر الجيلاني.

وننتائج المقالة في ذلك المناقب (42 كلام) أشكال الحدث غير التعبيري وقوة الأثر. منهم الإخباريات (10 كلام) والتوجيهات (18 كلام) والالتزامات (4 كلام) والتعبيريات (5 كلام) و 4 من قوة الأثر. وأما أنواع الأفعال الكلامية في قصيدة مناقب جواهر المعاني (12 قصيدة) من جهة نوع الأفعال الكلامية الإخباريات بالإيضاح 6 قصائد، والتوجيهات بالأمر 4 قصائد، التعبيرات بالرجاء 2 قصيدتين، والإلتزامات والإعلانات لاشيء لهما.

الكلمة الرئيسية: الأفعال الكلامية، التداولية

الفصل الأول

المقدمة

في حياة المجتمع، تفاعل الناس على المستويات باللغة. اللغة لها دورة مهمة في إحدى الأدوات التي تستعمل في كل الاتصال. كانت من الممكن للناس الاتصال باللغة التي يتواصل ويتعامل بالبيئة المجتمعية. ولم يقع الناس مفكوك استعمال اللغة الشفوية أى الأفعال الكلامية مهمة جدا في الاتصال.

اللغة هي أداة التواصل لا ينفك من حياة الناس. باللغة، عبر الناس كل ما يريد أن يعبره حتى أن يفهم المخاطب المقصود ما تقدم. اللغة هو الكلام، واصطلاحا أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم. (أبيالفتح, 1913, ص 33) أما اللغة عند دي سوسير هي ظاهرة إجتماعية يمكن النظر إليها على أنها شئ منفصل عن صور استخدام الأفراد لها، ونحن نكتسب اللغة من أفراد المجتمع المحيطين بنا، وهم يلقنونا إيها، ونحن نتعلمها منهم. (حسن, 1998, ص 299)

قال حيدر الوسيلة (ChaedarAlwasilah) أن هناك بعض المجال لعلم اللغة ، منهم فونيتيك، وعلم الأصوات، والقواعد. (Alwasilah, 2011, ص 100) أما قال إي ديوا فوتو وجانا (I DewaPutuWijana) ومحمد رحمادي (Muhammad Rohmadi) أن فروع من علم اللغة هي علم الأصوات وعلم الصرف و علم النحو و علم الدلالة والتداولية. (Rohmadi, 2009, ص 3)

علم الدلالة والتداولية هي فرع من فروع علم اللغة الذي يدرس المعنى. غير أن علم الدلالة يبحث المعنى داخل اللغة أو من حيث تركيبها الداخلي، أما التداولية تكشف المعنى خارج اللغة إما من ناحية المتكلم والمخاطب أو سياق الكلام.

الفصل الثاني

الإطار النظري

أ. علم اللغة

1). دراسة علم اللغة

منذ أواخر القرن التاسع عشر أخذ مفهوم "اللغة" طبيعتها ووظيفتها، ودراستها في التغيير. وقد أحدثت ذلك التغيير جهود متلاحقة بذلها علماء الغرب لدراسة معظم لغات العالم وصفا وتاريخا ومقارنة، وللحصول من ذلك إلى نظرية أو نظريات عامة في "اللغة" تكشف عن حقيقتها نشأة وتطورا، وتبرز "القوانين" أو الأصول العامة التي تشترك فيها لغات البشر، وتعين على تحديد وتدقيق مناهج الدراسة اللغوية ووسائلها. (السعران, 1962, ص 11)

وقد نحي "علم اللغة" من مجاله إلى حين، البحث في مسائل لغوية، أو في جوانب منها، ذلك لأنها مسائل لاسبيل إلى درسها الدرس العلمي الصحيح، إما لضالة مادتها ضالة تردّ الكلام فيها ضربا من ضربوب الفرض والحدس والتخمين أو ضربا من ضربوب "الميتافيزيقا"، وإما لاستحالة درسها دراسة علمية لأسباب آخر. ومن هذه المسائل في رأي أغلب علماء اللغة المعاصرين، البحث في "نشأة اللغة".

هذه الدراسة الحديثة للغة "علم" وإن خالفت، كثيرا أو قليلا، العلوم الطبيعية مثلا، فمادة اللغة. لا تخضع لما تخضع له تلك العلوم من التجربة العملية وإن استعين في درس أصوات اللغة ببعض الآلات والأدوات و"القوانين اللغوية" ليس لها للقوانين في العلوم الطبيعية مثلا من حتمية وجبرية. (السعران, 1962, ص 12)

لا بل إن اسم ذلك العلم نفسه ليبدو غريباً على الأسماع والأفهام وإنه ليشير كثيرا من التصورات عن موضوعه أغلبها بجانب للصواب، مقارب للوهم. ف Le Linguistique Generale (علم اللغة العام)، أو Le Science du Langange أو General Linguistics (علم اللغة) في ذهن جمهرة المثقفين الفرنسيين، و

Linguistics أو Linguistic Science في سمع المتكلم بالإنجليزية وفهمه و
Scrapchwissenschaft أو Linguistik في أذن الناطق بالألمانية وفكره، لاتزال غربية
جديدة.(السعران, 1962, ص 16)

فبهذا، دراسة علم اللغة هي رمز الأصوات الوسطى الذي يستخدم فيه المجتمع للاتصال
والتعاون والتعرف بنفسه.

(2). موضوع علم اللغة

قال فرديناند دي سوسير في "محاضرات في علم اللغة العام" إن: "موضوع علم اللغة الوحيد
والصحيح هو اللغة معتبرة في ذاتها ومن أجل ذاتها"(Saussure, 1949, ص 317) واللفة
التي يدرسها علم اللغة ليست الفرنسية، أو الإنجليزية، أو العربية، ليست لغة معينة من اللغات،
إنما هي اللغة التي تظهر وتحقق في أشكال لغات كثيرة ولهجات متعددة، وصور مختلفة من صور
الكلام الإنساني. تضم مادة علم اللغة جميع مظاهر الكلام عند الإنسان، سواء كان ذلك في
المجتمعات البدائية أو المتقدمة، وفي الفترات المتأخرة. فهو لا يستطع التوصل إلى العبيرات التي
تبتعد عنه من حيث الزمان أو المكان الا من خلال هذه النصوص.(عزيز, د.ت, ص 24)

موضوع علم اللغة إذن ليس "لغة" معينة من اللغات، بل "اللغة من حيث هي وظيفة
إنسانية عامة، اللغة من حيث هي وظيفة إنسانية عامة، اللغة من حيث هي وظيفة إنسانية،
والتي تبدو في أشكال نظم إنسانية اجتماعية تسمى اللغات كالروسية والاطالية والإسبانية، أو
اللهجات أو أى إسم آخر من الأسماء. هذه الصورة المتنوعة المتعددة واحدة في جوهرها، وتمثل
وظيفة إنسانية.

أما أن علم اللغة يدرس اللغة "من أجل ذاتها"، فمعناه أنه يدرسها لغرض الدراسة نفسها،
يدرسها دراسة موضوعية تستهدف الكشف عن حقيقتها، فليس من موضوع دراسته أن يحقق
أغراضا تربوية مثلا، أو أية أغراض عملية أخرى. إنه لا يدرسها هدفا إلى ترقيتها"، أو إلى
تصحيح جوانب منها أو تعديل آخر، إن عمله قاصر على أن يصفها ويحللها بطريقة
موضوعية.(السعران, 1962, ص 51)

وعلم اللغة في أبسط تعريفاته هو دراسة علم اللغة على نحو علمي، ويعنى هذا التعريف أن الدراسات اللغوية موضوعية وليست انطباعة ذاتية. وقد أدت هذه الموضوعية المنشودة إلى استقرار كثير من الحقائق وتكون كثير من المناهج وخلق مناخ علمي يتيح اللغويين، في كل أنحاء العالم، المتخصصين في مختلف اللغات درجة عالية في التعاون وتبادل الخبرة. قد ذكر العلماء اللغويون موضوع اللغة في كتبهم كما عرضت الباحثة في السابقة. فموضوع علم اللغة على وهي 4 بنية:

1. الأصوات (Phonetics/ Phonology)

2. بناء الكلمة (Morphology)

3. بناء الجملة (Syntax)

4. الدلالة (Semantics)

ولكن بنية اللغة لا تكفي بمجرد وجود هذه الكلمات، فالفرق الأساسي بين (ضرب موسى عيسى)، و (ضرب عيسى وموسى) لا يرجع إلى اختلاف الكلمات بل إلى اختلاف ترتيب الكلمات في داخل هذا النمط من أنماط الجملة. وهكذا تتيح الأنماط المختلفة لبناء الجملة أن تعبر بآلاف الكلمات الموجودة فيها عن ملامين المعاني التي تكاد تصل إلى عدد لا محدود. (السعران, 1962, ص 52)

ومن ترتيب هذه المجالات التالية على هذا النحو متفق عليه عند كثير من اللغويين المحدثين والمعاصرين. وهو ترتيب مخالف لما كان عند سيويو وجمهور النحاة العرب، فقد انطلقوا من قضية الجملة والإعراب إلى قضية الصرفية إلى قضية الأصوات، أي من الواحدات الأكبر إلى الواحدات الأصغر.

ب. علم التداولية

في العقدين الماضيين، قد ثبت أن التداولية بجميع المشاكل التي تحيط به أصبحت إلى ازدياد لدراسة (Jacob L.Mey) يدلّ أن حتى الآن قد يوجد بعض المؤتمر الدولي التداوليّ يعقد في عام ومكان مختلف. تلك الأنشطة، يستطيع أن يعتقد كأحد العلامة إلى ازدياده الاهتمام اللغويّ إلى الفرع من علم اللغة يسمى بالتداولية.

التداولية كأحد فرع من علم اللغة يبتدئ أن يصدي في منافسة علم اللغة الأمريكية منذ 1970 سنة. في السنة السابقة، خاصة في 1930 سنة، علم اللغة تعتقد بالنسبة فوناتيك، فوناميك، والصرف. في عهد علم اللغة عادة أيضا يسمى بالعلم اللغة عهد (Bloomfield)، دراسة نحوية بكلّ ما تتعلّق بالمعنى استبعادها من غمار المنافسة علم اللغة لأن يعتقد من الصعب جدا لدراسة وأدرجت في عملية التحليل. (Rahardi, 2005, ص 45)

عندما ألقى الفيلسوف جون أوستين "محاضرات وليام جيمس" عام 1955، لم يكن يفكر في تأسيس اختصاص فرعي للسانيات. فلقد كان هدفة تأسيس اختصاص فلسفي جديد هو فلسفة اللغة. ونجح في ذلك، بيد أن محاضرات وليام جيمس ستكون كذلك بوتقة التداولية اللسانيات، وستتمثل فيها قطب الرحي طوال ثلاثين سنة. (2003, وجاك, ص.ص. 27-29)

علم الدلالة والتداولية هما فرع من علم اللغة التي يطالع عن المعنى في وحدة اللغة، لكن علم الدلالة يبحث عن اللغة في التركيب الداخلي فهو الذي يدرس المعنى أو ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى أو الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على محل المعنى. (2011, عمر, ص 11) وأما التداولية هو فرع من علم اللغة الذي يبحث عن اللغة في التركيب الخارجي فهو كيف يستعمل اللغة في مواصلات. ومن ذلك البحث، منظور بأن المعنى من ناحية علم الدلالة هي المعنى دون السياق، فهي معنى اللغوي (*Linguistic Meaning*) أو معنى الدلالي (*Semantic Sence*) فأما المعنى من ناحية التداولية هي المعنى السياق، فهي معنى المقصود أو قصة المتكلم (*Speaker Meaning*). وفي اللغة الإنجليزية يفرق بالجملة "ماذا يعني س؟ (what does x mean) و "ماذا تعني أنت ب س؟ (what do you mean by x.?) (Wijana, 2011, ص 5)

ج.وجوه الكلام

إنّ التداولية هي البحث الذي يبحث عن المعاني وعلاقته بسياق الكلام، لذلك على المتكلم والمخاطب عليهما أن يهتما وجوه الكلامي في اتصاله لكي هم يفهم بكلامهم. وقال ليجه (Leech 19: 1993) ينقسم وجوه الكلام إلى خمسة أقسام، (1) المتكلم والمخاطب، و (2) سياق الكلام، و (3) غرض الكلام، و (4) الكلام كالفعل أو النشاط، و (5) الكلام كإنتاج الأفعال اللفظية. إن الكلام صورة تشخص نفس الإنسان، وتظهر ما في الجنان، شأنها في ذلك شأن الصورة الشعاعية التي تبرز أعضاء الجسم غير المرئية بالعين المجردة. فاللفظ تشهد على في النفس من جراء التلفظ بها. وليس ذلك تعجيب ولا غريب، لأن الألفاظ أشهاد تشهد الوقائق وتسجلها وتنقلها، ولأدلى على ذلك من قول ابن الأثير "و بعد هذا، فاعلم أن الألفاظ الجزلة تتخيل في السمع كأشخاص عليها مهابة و وقار، فالألفاظ الرقيقة تتخيل كأشخاص ذى دماثة و لين أخلاق لطف مزاج." (كشاف، ص 25)

بهذا العرض السابق، لابد لهما يهتم بوجوه الكلام لكي لا منقلب على وهي من مظاهر التداولية أو مظاهر الدلالية في مجل تحقيقطلاقة الاتصال، لابدّ علينا أن نهتمّ عديدة من الجوانب في التداولية. كما يلي:

1. المتكلم والمخاطب

وهم المتحدثون والمستمعون أو بين القارئ والكاتب في الخطاب أو في الكتابة. وتتعلق بهما بما يلي: العمر، وخلفية التاريخية من ناحية السياسي والإجتماعي والإقتصادي، والجنس ومستوى القرية، وغير ذلك. (Wijana, 2011, ص 15)

وفقا للعرف سيرل وغيره، ولأجل التبسيط، المؤلف ليجه Leech. سماه ليجه المتكلم "penutur" ب (n) والمخاطب "petutur" ب (t). هذا الرمز لتقف على "المتكلم أو الكاتب" و "السميع أو القارئ". وبالتالي فإن استخدام n و t لا تحد عملي في أي لغة المنطوقة. المصطلح "المستقبل" (الشخص الذي يتلقى ويفسر الرسالة) و "منادي" (الناس الذين ينبغي أن يقبل الرسالة والمهدوف منها) يحتاج أيضا إلى تمييز منهما (ليون، 1977):

34. قد يكون المستقبل هو الشخص الذي كان مارا واستمع إلى رسالة، وليس الشخص الذي ينادي (Leech, 1993, ص 29) مفهوم المتكلم والمخاطب فإنهما يشملان أيضا المؤلف

والقارئ عندما يكون الكلام بالغا بالكتابة. الجوانب المتعلقة بالمتكلم والمخاطب هي السن، والخلفية الاجتماعية والاقتصادية، والجنس، ومستوى الألفة، الخ.

2. سياق الكلام

السياق هو حالة أو وضع حدوث الاتصال. يمكن اعتبار السياق السببا في وقوع محادثة و متعلق بالخطاب، سواء فيما يتعلق بالمعنى، والمقصود، أو المعلومات، ويعتمد على السياق الذي يسبق الحدث الكلام (Leech, 1993, ص 19)

النص والسياق والكلام علاقة مهمّة لافراق بينهم، من هنا بمراد هذا جوي جوك (Guy Cook) عن فهم السياق يعنى ادخال الأحوال في إخراج النص ويأثر استعمال اللغة، على سبيل المثال: المتكلم، والمخاطب، وحالة النص حيث ماصنوع، وغيرها. في حقيقة استعمال اللغة، الكلام يقسم 4 أقسام: الكلام الطبيعي (*Physical Context*) والكلام المدخل (*Epistemic Context*) والكلام اللغوي (*Linguistics Context*) والكلام الاجتماعي (*Social Context*).

3. الكلام كالفعل أو النشاط

الفعل الكلامي تداولي يتعلّق بالأفعال اللفظية الذي يقع في حال معيّن. وأمّا علم النحو يتعلّق بعناصر اللغة كالجمله في التركيب النحوي والعرض في الدلالي. (Darma, 2014, ص 77) وبذلك تنفّد التداولية اللغة على المستوى أكثر ملموسية من النحو. (Leech, 1993, ص 20)

4. الكلام كإنتاج الأفعال اللفظية

إلا كالأفعال الكلامية أو الأفعال اللفظية نفسه، في التداولية الكلام يستطيع أن يستخدم في المعنى الآخر، يعني كالنتاج الأفعال اللفظية (ليس الفعل اللفظي نفسه). مثل: هل شعرك الطويل؟ يستطيع أن يفسر كالإستفهام أو الأمر. في هذه العلاقة يمكن أن يبيّن اختلاف أساس بين الجملة والكلام. (Wijana, 2011, ص 17)

الأفعال الكلامية عند سيرل

يحتل الفيلسوف الأميركي جون سيرل موقع الصدارة بين أتباع أوستين ومريديه، فلقد أعاد تناول نظرية أوستين وطوّرها فيها بعدين من أبعادها الرئيسيّة هما: المقاصد والمواضعات. وبالفعل يمكننا اعتبار الأعمال اللغوية والجملة التي أنجزت بواسطتها وسيلة تواضعية للتعبير عن مقاصد وتحقيقها. وهذا المظهر كان حاضرا لدى أوستين ولكن سيعرف أوج تطوره لدى سيرل. (Wijana, 2011, ص 33)

نظرية سيرل إلى وجود الأفعال الكلامية في المواصلات اللغوية. ويقول أن المواصلات اللغوية لم يكن رمزا أو فعلا أو كلمة فحسب، بل كانت نتيجة من إطلاق رمز أو قول أو كلمة بشكل الأفعال الكلامية. فالأفعال الكلامية نتيجة إلقاء الكلام عند حالة معينة وأصغر وحدة من المواصلات اللغوية تتكون من موقع المتكلم، وحالة الكلام، وإمكانية شكل ترتيب اللغة الموجودة في هذا اللغة. (Abdul Rani, 2006, ص 158)

الفصل الثالث

عرض البيانات وتحليلها

أ. الحدث غير التعبيري

بناء على هدف البحث في الفصل الأول، هما لمعرفة أنواع الأفعال الكلامية (الحدث غير التعبيري) في مناقب "جواهر المعاني" للشيخ عبد القادر الجيلاني ولمعرفة أنواع الأفعال الكلامية على مناقب "جواهر المعاني" للشيخ عبد القادر الجيلاني. فقبل عرض البيانات وتحليلها، فإن مناقب "جواهر المعاني" للشيخ عبد القادر الجيلاني بدراسة تحليلية تداولية، التي تتكون 5 فصول 12 منظومات وهي تتحدث وقررت الباحثة أن تحلل جميع المنظومة، وهي كما يلي:

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
وظهرت عليه الخوارق العادة في طفولته أنه يتمتع من الرضاعة في نهار رمضان، عناية من الله تعالى	ظهرت المزايا الشخصية في نفسه الشيخ لاعندهم الأطفال من صغره

المتكلم: الشيخ عبد القادر الجيلاني المخاطب: الأطفال

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام الوجداني (FungsiEmotif) هو يجعل أن يقُدس الأطفال منذ صغاره بامتناع الرضاعة في نهار رمضان.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل: وفقاً على نظرية التي أسسها Haliday أن وظيفة هذا الكلام هي وظيفة التمثيلية (Representative). يبين الشسخ الينا أنه يمتنع من الرضاعة في نهار رمضان.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
ولما ترعرع وثمر عن ساعد الجدّ والإجتهد في تحصيل جميع العلوم.	استعجل واجتهد الشيخ في بحوث العلمية.

المخاطب: أستاذه

المتكلم: الشيخ

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام الوظيفة الشخصية (Fungsi Personal). عبّر هذا الكلام شخصيته الشيخ لنيل جميع العلوم من الأساتيد.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل:

نوع من هذا الحدث غير التعبيري هو الاخباريات (Assertive). شرح الكاتب شخصيته ان اشتمار المساعدة في تحصيل جميع العلوم. وبذلك طلب الشيخ علوم حتى بغداد. وسهل الله فيه. وكانت اجتهد وأنشط.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
لا يصلحُ لمجالسة الحقّ تعالى الا مطهّرون من رجز الزلّات.	الشيخ في وضيعته المجالسة عندما دعى وتقرب إلى الله مطهرا بمسألة الربانية الإلاهية.

المخاطب: القرآء

المتكلم: الشيخ

الغرض: الغرض الكلام هو وظيفة إعتزامي (Konotatif) لكي يجعل القرآء مطهرين قبل التقرب والموجّه إلى الله.

نوع من هذا الحدث غير التعبيري هو التوجيهيات (*Directive*). الجملة الطلبية (التلميح) التي يردّ القراء في مجالسة الحق تعالى الا مطهرون. وبهذا الجملة كنى بطهور من رجز الزلات عندما تقربا إلى الله.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
ولا ينبغي لفقيه أن يتصدى ويتصدر الإرشاد الناس إلا أن أعطاه الله علم العلماء وسياسة العلماء وحكمة الحكماء.	الناس فقير من جميع العلوم وبذلك الله يعلم ما يفعلون وما يقولون

المتكلم: الناس المخاطب: فقير

الغرض: الغرض الكلام هو اتصال بين المتكلم والمخاطب.

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام وظيفة فايق (FungsiFaik) افتتاح الارشاد الناس بمعاملة الأولياء والحماء وغيرهم. وبذلك، طلب الكاتب القراء يجعل فقير يرشد الناس باتباع العلماء عندنا.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل: هو التوجيهيات (*Directive*). الجملة النصحية (إعطاء النصيحة). عبّر هذا الكلام إلى الشيخ بعد جلوسه في مجالسة الحق إلا المطهرون من رجز الزلات كفقير أن يتصدى ويتصدر الناس. أعطاه الله علم العلماء وسياسة الملوك العلماء وحكمة الحكماء في نفسه.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
وإياكم ان تحبّوا أحدا او تكرهوه الا بعد غرض أفعاله على الكتاب والسنة كى تحبّوه بالهوى وتبغضوه بالهوى.	يفكر المستمع/المخاطب بأن هذه الجملة ليس الكلام الخبري فقط لكنه "جملة طلبية" المتكلم نرجو أن نحبوا الأفعال النبوية كما في الكتاب والسنة لامتفوق الهوى

المتكلم: الكاتب

المخاطب: أنتم/القارئ

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام الوظيفة الاعترافية (Fungsi Konotatif) هو يجعل القارئون محبين الأفعال والأقوال مناسبة في الكتاب والسنة.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل: التوجيهيات (*Directive*). الجملة الطلبية (الأمر). عُبِّرَ هذا الكلام لنا (أنتم/القراء) بعدما يفعلون العملية البرية كما سبق على سبيل المثال ذلك طاعة الله، وطاعة الرسول في يومية وغير ذلك. بأنها لا بد لنا نحبّ أحداً أو نكره شيئاً كما في الكتاب والسنة ولا نحب ولا نكره بالهوى فقط.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
وكان رضى الله عنه يقول لما عُرج بحبيب الله ص.م ليلة المعراج استقبل الله أرواح الأنبياء والأولياء من مقامتهم لأجل زيارته.	الأسوة الحسنة من واقعة إسراع ومعراج بخمسة الأوقات في أصله 50 وكعات وبهذا نأمر الله طاعة الله باستقبال أرواح الأنبياء والأولياء.

المتكلم: الشيخ عبد القادر الجيلاني المخاطب: القراء

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام الوظيفة التمثيلية (Representatif) هو يجعل الشيخ راضياً بتواتر حبيب الله ص.م.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل: الالتزامات (*Commissive*)، بأن حاول الشيخ عبد القادر الجيلاني لإقناع القراء عندما كان صعد بحبيب الله ص.م في ليلة المعراج. نظراً إلى عادات الشيخ اليومية في بيئته، فسوف يستقبل الله أرواح الأنبياء والأولياء من مقامتهم لأجل زيارتهم.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
فلما قُرب نبيُّنا محمد صلى الله عليه وسلم إلى العرش المجيد	مساومة أمر الله في طاعته، نقارن بين الخير والشير قبل ماعملنا العملية الربنية في المستقبل. وسهل الله لنا في يوم الحساب وخاصة في يوم الواقعة.

المتكلم: نبي محمد ص.م المخاطب: المجتمع في ذلك العصر

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام الوظيفة الوجداني (Fungsi Emotif) هو يجعل نبينا محمد ص.م تقربا إلى الله تعالى باستقبال الأرواح الأنبياء والأولياء.

هذا الكلام هو أثر من كلام الشيخ عبد القادر الجيلاني قبله إلى القرآء من حيث قال الشيخ أنه عُرج بحبيب الله ص.م ليلة المعراج استقبل الله أرواح الأنبياء والأولياء من مقامتهم لأجل زيارته. في هذا الخطاب ظهرت قوة الأثر. لأن بعدما قال الشيخ عن حالة ليلة المعراج باستقبال الله أرواح الأنبياء والأولياء من مقامتهم لأجل زيارتهم فأشار الله بموقعه النبي. وهذا الحال أشر بقرب النبي عندما في يوم الحساب إلى العرش المجيد.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
رآه عظيما رفيعا لا بدّ للصعود إليه من سلّم ومرقاةٍ	رآى في المنام أنه يظيف ارتفاع وحسنا بعيدا عن سلم ومرقاة لا بد لنا باتباع الأولياء والأنبياء وسهل الله في مرور العرش سرورا بسببها

المتكلم: النبي صلى الله عليه وسلم المخاطب: الشيخ

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام هو الوجداني (Emotif) عرج المتكلم صاعدا عظيما رفيعا فلذلك أكد برأيته الشيخ رؤية عزيمة رفيعة.

و نوع من هذا الحدث غير التعبيري هو الاخباريات (*Assertive*). التأكيد من الكاتب إلى القراء أن الشيخ عبد القادر الجيلاني استعد ورأى للصعود إلى سلّم ومرقاة. وحجة من هذا النوع يعني "لابد". هذا الكلام لا يحتاج الأثر من المخاطب لأن شرح المتكلم من قبل برأية الشيخ رأية عظيمة رفيعة.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
فأرسل الله اليه روعي فوضعت كتفي موضع المرقاة	صناعة نفسنا بأننا استغرق على فترة من الوقت نفسية زاكية إلى الله حتى غاية إلهية

المتكلم: الله المخاطب: الشيخ

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام هو أمر الله بالأفعال الروحانية لغاية العملية.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل:

التوجيهيات (*Directive*). حيث أمر المتكلم "المرقاة العظيمة" مباشرة إلى المخاطب "الشيخ عبد القادر الجيلاني" أن يضع على موضع المرقاة. ونتيجة ذلك، هذا الكلام يتضمن على قوّة الأثر. لأن بعد أن تم تسليم هذا الخطاب، الشيخ "المخاطب" تنقيد إجراء بأمر من المتكلم "الله" يعني إرسال بإضاعة موضوعة المرقاة.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
سأل الله تعالى عني	وقد عمل الشيخ الأعمال الخيرية في اليومية بنفسه وبذلك سأل الله تعالى عنه بالأسئلة التعجبية حول الدنيوية والأخروية

المتكلم: الله تعالى المخاطب: الشيخ عبد القادر الجيلاني

غرض الكلام: وفقا على نظرية التي حملها Lavinson فوظيفة هذا الكلام هي وظيفة وجدانية (*emotive*). لأن يريد المتكلم أن يعبر عن تقييمها سأل الشيخ عنه. فسوف تستعد الشيخ كى البشرية الجيدة ومع ذلك في اليومية الشيخ أحسن التقويم.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل: الاخباريات (*Assertive*). الجملة الإستفهامية. التأكيد من الله إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني أن النبي صلى الله عليه وسلم في الماضى كما في سبق ان يضع قدميه على رقبته. وبهذا سأل الله عنه الشيخ بالأسئلة السريّة.

أثر هذا الكلام أيضا على الشيخ عبد القادر الجيلاني كالمخاطب من ذلك السياق أن التعبير الذي يقول الله تعالى يجعل إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني الفضولية و سأل إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني "لماذا؟" في الكلام المذكور.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
فألمه هذا ولدك من نسل الحسن بن علي واسمه عبد القادر	في تحادث كلامهما المذكور، أنه الشيخ عبد القادر الجيلاني البشر غير عادية، هو من نسل الحسن بن عليّ وسمّاه عبد القادر وهو نسل عظيم رافع عاليّ.

المتكلم: الله تعالى المخاطب: الشيخ عبد القادر الجيلاني

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام هو وفقا على نظرية التي حملها Halliday فوظيفة هذا الكلام هي الوظيفة الشخصية (*Personal*). لأن يريد المتكلم ان يلهم الشيخ عبد القادر الجيلاني من نسل عظيم رافع عاليّ هذا ابن الحسن بن علي.

نوع من هذا الحدث غير التعبيري هو الإعلانيات (*Declarative*). أكدّه الله من نسل الحسن بن علي. صُرح بذلك الشيخ لأنها اصلح الشيخ في المجالسة ذلك ولده.

هذا الكلام يحتوي على قوة الأثر (*ActePerlocutoire*) أيضا لأن بعد سؤال الله تعالى ماذا عن الشيخ، ثم حسن الشيخ عملية إلى آناء الليل ويعجل عاجلا سريعا. بحجة هذا التدليل، هذا الكلام يستخدم الأفعال الكلامية "الهم/inspire". وبذلك هذا من إحدى الأفعال الكلامية المذكور Geoffrey Leech في كتابه.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
لولا أني ختمت النبوة بك لكان هو أهلا لها بعد	في الكلام قبله اراد النبي صلى الله عليه وسلم أن يضع قدميه على رقبته فبذلك ألهم الله من نسل الحسن بن علي ويقول لا النبوة فلذلك وجده أهلا له.

المتكلم: الشيخ عبد القادر الجيلاني المخاطب: الحسن بن علي
 غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام هو وظيفة شعرية (Puitik)، لأن قال الشيخ عبد القادر الجيلاني إلى الحسن بن علي أن يرمز خاتمة النبوة.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل:
 التعبيريّات (*Expressive*) أو الكلام من أشكال الأفعال الشعرية المذكورة "أهلا لها" الشيخ عبد القادر الجيلاني أن يقول من ما يشعر. يشعر الشيخ أنه خاتمة النبوة ويقول له أهلا لها بعد. ومن قبل هذا الكلام الكلام يدل على ما يضع قدميه على رقبته.

الكلام (الحدث غير التعبيري)	سياق الكلام
فشكر الله تعالى عليه	سأل الله إلى الشيخ هل هو خاتم النبوة، فأجابه بشكر الله أنه لولا خاتمة النبوة.

المتكلم: الشيخ المخاطب: الله

غرض الكلام: الغرض من هذا الكلام هو وظيفة فايق (FungsiFaik)، لأن بهذا الكلام في علاقة بينه وخالقه الله تعالى إطمأنانا في العبودية.

هذا الكلام من الأفعال الكلامية يعني الحدث غير التعبيري بحجة هذا التحليل: التعبريات (*expressive*). أجاب الشيخ عبد القادر الجيلاني أسئلة خاتم النبوة. لولأني ختمت النبوة بك لكان هو أهلا لها بعد. لكن أجب الشيخ بالتأكيد أنه شكر الله تعالى عليه. هذا التعبير لأن تظنّ الشيخ الجواب كاملا. ويدل على ذلك العديد من النسل العظيم من قبل كما سبق. الجواب من الشيخ فيه قوة الأثر على المخاطب. وشكل هذا قوة الأثر هو سعى ودرّب في وقت طويل بالفضول. لأن يشعر غير عادية بالغريب إذا الحقيقة الشيخ لم يشكر. وبهذا مواجهة الشيخ الذي ارسل الله إليه روحه.

ب. أنواع الأفعال الكلامية

النظمت الأدمعية في مناقب جواهر المعاني لشيخ عبد القادر الجيلاني

1. عباد الله رجال الله # أغيثونا لإجل الله

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم (عباد الله رجال الله) نوع من الإخباريات (Assertives) بالإيضاح، لأن تستعمل الكلمة والجملة التي محلّها متساوى، يعني كلمة "عباد الله رجال الله". وذلك الكلام يقال المؤلف للقارئين وهو كلام ليشرف رسول الله ص م.

فأما من جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم (أَغِيثُونَا لِأَجْلِ اللَّهِ) التوجيهات (Directives) بالأمر، بكلمة "أَغِيثُونَا". لأن هذا النظم تتمثل في محاولة المتكلم توجيه المخاطب إلى فعل معين، وهو كلام عن إغاثة لاجل الله.

2. وَكُونُوا عُونَا لِلَّهِ # عسى نحظى بفضل الله

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم نوع التعبيرات (Exspressive) أو الكلام من أشكال معبرة عباد الله أن يتصور من ما يشعر. يشعر عباد الله عوننا من الله لا يمكن أن تقتل شخص. يشعر إطمأنانا في نفسه

بسبب ما رجي إلى الله. الباطن والظاهر تصورا على الله فضلا عظيما رافعا درجته. فلا يمكن أن نعارض ولا نعبد سوى الله.

3. وَيَا أَقْطَابُ وَيَا أَنْجَابُ # وَيَا سَادَاتُ وَيَا أَحْبَابُ

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم نوع من الإخباريات (Assertives) بالإيضاح، لأن تستعمل الكلمة والجملة التي محلها متساوى، يعني كلمة " وَيَا أَقْطَابُ وَيَا أَنْجَابُ وَيَا سَادَاتُ وَيَا أَحْبَابُ ". وذلك الكلام يقال المؤلف للقارئ وهو كلام ليشرّف ويمدحه رسول الله ص م.

4. وَأَنْتُمْ يَا أَوْلَى الْأَبَابِ # تَعَالَوْا وَانصُرُوا لِلَّهِ

من جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم (أَغِيثُونَا لِأَجْلِ اللَّهِ) التوجيهات (Directives) بالأمر، بكلمة " تَعَالَوْا وَانصُرُوا ". لأن هذا النظم تتمثل في محاولة المتكلم توجيه المخاطب إلى فعل معين، وهو كلام عن تذكّر وندعو إلى الله، لا إله إلا الله.

5. سَتَلْنَاكُمْ سَتَلْنَاكُمْ # وَلِلزُّلْفَى رَجُونَكُمْ

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم نوع من التعبيرات (Expressives) بالبؤس. لأن ننظر من جهة المعنى يدل على معنى الزُّلْفَى، وذلك الكلام يقال المؤلف للقارئ. ومن ذلك الكلام نجب علينا أن نرجى رجاء إلى الله.

6. وَفِي أَمْرٍ قَصَدْنَاكُمْ # فَشُدُّوا عَزْمَكُمْ لِلَّهِ

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم نوع من الإخباريات (Assertives) بالإيضاح. لأن فيه يستعمل البيان الذي يخبر و يتضمن في الجملة المذكورة. وذلك الكلام يقال المؤلف للقارئ وهو كلام عن أمر معيّن ذو عزيمة جدّا.

7. فَيَارِيَّ بِسَادَاتِي # تَحَقَّقْ لِي إِشَارَتِي

من جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم التوجيهات (Directives) بالأمر، بكلمة " تَحَقَّقْ ". لأن هذا النظم تتمثل في محاولة المتكلم توجيه المخاطب إلى فعل معين، وهو كلام عن نحاول ونتحقق إشارات متعددة.

8. عَسَى تَأْتِي بِشَارَتِي # وَيَصْنَفُوْ وَفُتْنَا لِلَّهِ

من جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذا النظم التوجيهات (Directives) بالأمر، بكلمة " تَيَصَّفُوْ ". لأن هذا النظم تتمثل في محاولة المتكلم توجيه المخاطب إلى فعل معين، وهو كلام عن نتوكل على الله بما نصوف وقتنا خاصة .

9. بِكَشْفِ الْحُجْبِ عَنْ عَيْنِي # وَرَفَعَ الْبَيْنَ مِنْ بَيْنِي

وَطَمَسَ الْكَيْفَ وَالْأَيْنَ # بَنُورِ الْوَجْهِ يَااللَّهُ

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذان النظمان نوع من (Assertives) بالإيضاح. لأن فيه يستعمل البيان الذي يطمس ويرفع الحجب عن بين عيني. وذلك الكلام يقال المؤلف للقارئ وهو كلام عن أمر معيّن ذو نور مزدج جدّا.

10. صَلَاةُ اللَّهِ مَوْلَانَا # عَلَي مَنْ بِالْهُدَى جَنَا

وَمَنْ بِالْحَقِّ أَوْلَانَا # شَفِيعَ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ

فمن جهة نوع الأفعال الكلامية، فإن هذان النظمان نوع من (Assertives) بالإيضاح. لأن فيه يستعمل البيان الذي إن الله يصل على النبي من بالهدى جنا. وذلك الكلام يقال المؤلف للقارئ وهو كلام عن أمر معيّن ذو غيرة تامة لنيل شفاعة الرسول ص م.

الفصل الرابع

الخلاصة والمقترحات

أ. الخلاصة

فمن التحليل فيما سبق (في الفصل الثالث) وصلت الباحثة إلى الاستنتاج من هذا البحث الجامعي. والنتيجة التي حصلتها الباحثة بعد تحليل هذا البحث هي كما يلي:

1. أن في مناقب جواهر المعاني كثيرة من الأفعال الكلامية خاصة الحدث غير التعبيري والأفعال الكلامية التي تضمن 5 تصنيفات من الوظائف الأساسية. و بنسبة على البيانات المكتشفات لها الباحثة في الكلام المباشرة وُجد في تلك المناقب (42 كلام) فوجدت الباحثة الأشكال الحدث غير التعبيري بأنواع العديدة. منهم الاخباريات (كلام 10) والتوجيهات (18 كلام) والالزامات (4 كلام) والتعبيريات (5 كلام) و فيها السياقات المختلفة.
2. أما أنواع الأفعال الكلامية في قصيدة مناقب "جواهر المعاني" التي تضمن 12 قصائد فيها، على وهي: من جهة نوع الأفعال الكلامية الإخباريات بالإيضاح 6 قصائد، والتوجيهات بالأمر 4 قصائد، التعبيرات بالرجاء 2 قصيدتين، والإلزامات والإعلانات لاشيء لهما. فمن ذلك، أن المؤلف يوصل قصائد باستعمال الأفعال الكلامية التوجيهات.

3. مقترحات البحث

و من الممكن في هذه المقالة هناك نقصان في كتابة أو المضمون. فترجو الباحثة إلى الباحث أو الباحثة الذي سيقوم ويختار بالبحث العملي ليكمل البحث بالمضمون أو تركيب الكتابة خيرا من هذا. قد انتهت كتابة هذه المقالة الموجزة بعون الله تعالى وتوفيقه، وأن هذا البحث البسيط لم يكن على درجة الكمال لما فيه من الأخطاء والنقصان. لذا، رجت الباحثة من سعادة القراء والأعزاء تصويبا على ما يبدو من الأخطاء وعسى أن يكون هذا البحث نافعا.

ثبت المراجع

المراجع العربية:

ابن جني، أبو الفتح عثمان. الخصائص. المصرية: دار الكتب، 1913
د. محمود السعران، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي. بيروت: دار النهضة العربية، 1962
عبد العزيز، محمد حسن. مدخل إلى علم اللغة. القاهرة: دار الفكر العربي، 1998
د. بوئيل يوسف عزيز (ترجمة). علم اللغة العام. بغداد: سلسلة كتب شهرية، دون السنة
روبول، آن و جاك موشلار. التدولية اليوم علم الجديد في التوصل. بيروت-لبنان: دار الطليعة
لطباعة والنشر، 2003.
زايد، مصطفى. قاموس البحث العلمي. اسكندرية: _، _

المراجع الأجنبية:

Alwasilah, A. Chaedar. *Linguistik Suatu Pengantar*. Bandung; Angkasa, 2011
De Saussure, Ferdinand. *Cours De Linguistique General*, Paris : Quatrieme edition payot, 1949
Fairuz, Muhamaddan A.W Munawwir. *Kamus Al-Munawwir Indonesia-Arab Terlengkap*. Surabaya: Penerbit Pustaka Prograssif, 2007
Leech, Geoffrey. *Prinsip-prinsip Pragmatik* (terj). Jakarta: UI-Press, 1993
Moleong, Lexy J. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Remaja Rosdakarya. 2010.
Rahardi, R. Kunjana. *Pragmatik: Kesantunan Imperatif Bahasa Indonesia*, Jakarta: Erlangga, 2005

Wijana, I DewaPutudan Muhammad Rohmadi. *Analisis Wacana Pragmatik Kajian Teori dan Analisis* . Surakarta: Yusma Pustaka, 2011

Abdul Rani, Bustanul Arifin dan Martatik, *Analisis Wacana Sebuah Kajian Wacana Sebuah Kajian Bahasa dalam Pemakaian* (Malang: Bayumedia Publishing, 2006).